

ИВАНОВ / Ivanov Петр / Peter
 Фамилия несопровождаемого ребенка / Last Name UM Имя несопровождаемого ребенка / First Name UM

PP / Russia Русский / Russian
 Номер паспорта / Passport Data Гражданство / Citizenship Язык общения / Language

9 Муж. Жен. ORWUCX 5552157537181
 Возраст / Age Mal Female Номер брони / PNR Авиабилет / Ticket

Перевозчик / Carrier	Рейс № / FLT №	Из / From	До / To	Дата / Date
SU	1701	VVO	SVO	19 apr
SU	2458	SVO	CAG	19 apr

Иные детали перевозки / Other

Заявитель / Compiler of UM Service Request

ИВАНОВ ИВАН ИВАНОВИЧ / Ivanov Ivan Ivanovich
 Ф.И.О. / Name

4501 7XXXX5 (495) XXX-XX-XX (905) XXX-XX-XX
 Номер паспорта / Passport Data Домашний телефон / Home Phone Другой контакт / Other

г. Москва, XXX XXX 5-155
 Адрес / Address

Данные провозающего лица / Person Dropping Off At Origin

ИВАНОВА НАТАЛЬЯ ПАВЛОВНА / Ivanova Natalia Pavlovna
 Ф.И.О. / Name

4501 8XX XX3 (495) XXX-XX-XX (916) XXX-XX-XX
 Номер паспорта / Passport Data Домашний телефон / Home Phone Другой контакт / Other

г. Москва, XXX XXX 5-155
 Адрес / Address

Данные встречающего лица / Person Meeting At Destination

COLARÆELLE / SYLVAIN
 Ф.И.О. / Name

06 AF 772 70 +3361 7652088
 Номер паспорта / Passport Data Домашний телефон / Home Phone Другой контакт / Other

Paris, Avenue Nicolas II, Maisons Laffitte, France.
 Адрес / Address

Я, законный представитель несопровождаемого ребенка, действующий (ая) от имени и по поручению встречающего и/или провозающего лица, уполномочившего (их) меня предоставить ОАО «Аэрофлот» свои персональные данные, указанные в настоящей Заявке, настоящим подтверждаю, что обработка персональных данных моего (их) доверителя (ей) необходима для осуществления прав и законных интересов несопровождаемого ребенка и при этом не нарушаются права и свободы моего (их) доверителя (ей).

Настоящим даю согласие ОАО «Аэрофлот» (место нахождения: 119002, Москва, ул. Арбат, д.10) и его уполномоченным представителям на любые действия (операции) или совокупность действий (операций) включая сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (распространение, предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение данных указанных в настоящей Заявке, в том числе на транскрипционную передачу, совершаемые путем автоматизированной и неавтоматизированной обработки, в целях реализации договора воздушной перевозки. Согласие действует с даты выдачи и до истечения 3 лет после даты завершения воздушной перевозки. Настоящее согласие может быть отозвано только путем вручения ОАО «Аэрофлот» письменного уведомления об отзыве не менее, чем за 5 рабочих дней до даты прекращения обработки данных.

As a legal representative of the UM I act for and on behalf of Name of the person who transfers the minor to/receives the minor from the Representative who authorized me to provide JSC «Aeroflot» with his/her personal data, disclosed in this Application, confirms by the present that processing of personal data of my Principal(s) by JSC «Aeroflot» is necessary for the implementation of the rights and interests of Name of the UM and does not infringe any rights and freedoms of my Principal(s).

Hereby I authorize JSC «Aeroflot» (10 Arbat St., Moscow, Russia, 119002) and its authorized representatives to perform any action or combination of actions, including collection, recording, systematization, accumulation, storage, refinement (updating, amending), extraction, use, transfer (distribution, provision, access), depersonalization, blocking, deletion, destruction of data contained in this UM Service Request, including cross-border transfer, through manual processing, all with the aim of performance and accomplishment of air carriage. The authorization is granted until the conclusion of air carriage and for a period of 3 years following its conclusion.

Подписи лиц, осуществлявших сопровождение

Person accompanying UM Signature Required at Each Location

 Ф.И.О. и подпись провозающего лица
 Person Dropping Signature

 Подпись работника в а/п вылета
 Origin Employee / Airport Agent Signature

 Подпись старшего бортпроводника
 Chief Cabin Signature

 Подпись работника ОАО «Аэрофлот» или обслуживающего агента в а/п транзита/трансфера
 Transit/Transfer Employee Airport Agent Signature

 Подпись работника ОАО «Аэрофлот» или обслуживающего агента в а/п транзита/трансфера
 Transit/Transfer Employee Airport Agent Signature

 Подпись работника в а/п прибытия
 Termination Employee / Airport Agent Signature

 Ф.И.О. и подпись работника а/п вылета
 Origin Employee / Airport Agent Signature

 Подпись старшего бортпроводника
 Chief Cabin Signature

 Подпись работника в а/п прибытия
 Termination Employee / Airport Agent Signature

 Подпись работника ОАО «Аэрофлот» или обслуживающего агента в а/п транзита/трансфера
 Transit/Transfer Employee Airport Agent Signature

 Подпись работника ОАО «Аэрофлот» или обслуживающего агента в а/п транзита/трансфера
 Transit/Transfer Employee Airport Agent Signature

 Подпись встречающего лица
 Person Meeting At Destination Signature

 Подпись заявителя / Signature of Compiler of UM Service Request

 Подпись работника ОАО «Аэрофлот» или обслуживающего агента, проверившего наличие документов, необходимых для оформления перевозки / Signature of a responsible employee.



Время передачи ребенка / Time